

## Invitation for National Competitive Bids

IDA Grant No.H449 RY  
Ref No: .02/G/NCB/IWRMMinistry of Water and Environment National Water Resources Authority  
Sana'a Branch  
Water Sector Support project, IWRM Sub-Component

1. The Government of the Republic of Yemen has received a Grant from the International Development Association toward the cost of Water Sector Support project - National Water Resources Authority -Project Management Unit, and it intends to apply part of the proceeds of this Grant to payments under the contract for the following bid:

S.	Bid Name	Bid No.	Bid Fees	Bid Opening Date	Bid Opening Time
1	Supply of Field equipment and Spare Parts for monitoring stations	NCBNo.02/G/NCB/IWRM HQ/WSSP	30,000 YR	24/3/2014	Monday 1 :00 AM

2. Ministry of Water and Environment Water Sector Support project, IWRM - National Water Resources Authority -Project Management Unit now invites sealed bids from eligible bidders to Supply for the above mentioned bid.
3. Bidding will be conducted through the National Competitive Bidding procedures specified in the World Bank's Guidelines: Procurement under IBRD grants and IDA Grants, and is open to all bidders from eligible source countries as defined in the Guidelines.
4. Interested eligible bidders may obtain further information from [the office of National Water Resources Authority Sana'a Branch, Mujahid Street, Sana'a Republic of Yemen, Tel.: 00967-1-504377, Fax: 00967-1-504021, E-mail: asas777046308@gmail.com or saldubby@yemen.net.ye] and inspect the bidding documents at the address given Above Sunday - Thursday from 08:30 to 01:30 PM working hours.
5. A complete set of bidding documents in [Arabic Language] may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the above address and upon payment of a nonrefundable fees as shown in the above table.
6. Bids must be delivered in sealed envelopes (1 Original and 1 Copy) valid for 90 days from the date of bid opening to the above address. All bids must be accompanied by an unconditioned bid security of not less than \$ 6,000 (US Dollars six Thousand Only) valid for 120 days from the date of bid opening. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend at the above address.
7. Bids should be submitted with copies of valid Tax, Insurance, Charity (Zakat), and Trade Register Cards.

## إعلان عن مناقصة محلية

وزارة المياه والبيئة - الهيئة العامة للموارد المائية - مشروع دعم قطاع المياه-وحدة ادارة المشروع , وسيتم إستخدام جزء من عائدات هذه المنحة لشراء المناقصة المذكورة بالجدول أدناه و بحسب المواصفات الواردة في وثيقة المناقصة على النحو التالي:-

م.	إسم المناقصة	رقم المناقصة	رسوم المناقصة	تاريخ فتح المظاريف	(يوم/وقت) فتح المظاريف
1	توريد أجهزة حقلية وقطاع غيار لمحطات المراقبة	No.02/G/NCB/IWRM HQ/WSSP	30000 ريال يمني	2014 / 3 / 24 م	الاثنين الساعة الحادية عشرة ظهراً

- 2 - تدعو الهيئة العامة للموارد المائية - مشروع دعم قطاع المياه-وحدة ادارة المشروع جميع الموردين المتخصصين في هذا المجال أو شركات مصنعة أو وكلائها التقدم بعروض أسعارهم للمناقصة المحلية المذكورة بالجدول أعلاه.
- 3 - المناقصة مفتوحة لجميع الموردين المؤهلين، وستجري المناقصة وفقاً لإجراءات المناقصات المحلية الواردة في دليل البنك الدولي.
- 4 - يمكن للموردين الراغبين في المشاركة في هذه المناقصة مراجعة وثائق المناقصة أو شراؤها مقابل مبلغ لا يرد بحسب الرسوم والموضح بالجدول أعلاه. وذلك خلال ساعات الدوام الرسمي (الأحد - الخميس من 8:30 صباحاً وحتى 2:00 بعد الظهر) في مقر إدارة الهيئة العامة للموارد المائية- فرع صنعاء الكائن في شارع مجاهد - خلف وكالة سامسونج - تلفون رقم 504377 - 1 - 00967 فاكس 504021 - 1 - 00967 بريد إلكتروني saldubby@yemen.net.ye او asas777046308@gmail.com
- 5 - تسلم العطاءات في ظروف مختومة بالشمع الأحمر من أصل وصورتين سارية المفعول لمدة 90 يوماً من تاريخ فتح المظاريف وتسلم إلى مقر وحدة ادارة المشروع الكائن في إدارة الفرع المبين أعلاه.
- 6 - تسلم العطاءات مصحوبة بضمان ابتدائي غير مشروط بواقع 6000 دولار أمريكي (فقط ستة آلاف دولار أمريكي لا غير) ساري المفعول لمدة 120 يوماً من تاريخ فتح المظاريف وسيتم فتح المظاريف في مقر وحدة إدارة المشروع الكائن في إدارة الفرع المبين أعلاه بحضور ممثلي المتنافسين المتقدمين أو مندوبيهم. ولن يقبل أي عطاء يقدم بعد الموعد المحدد لفتح المظاريف.
- 7 - يقدم مع العطاء صورة من السجل التجاري والبطاقة الضريبية وبطاقة التأمين والبطاقة الزكوية سارية المفعول مع إحضار الأصول للمطابقة.

تعليق : وحدة تنفيذ مشروع السائلة عن إنزال المناقصة العامة رقم (1) لسنة 2014 م.

## لتوريد تجهيزات مشروع حماية مدينة صنعاء من أضرار السيول - الجزء الثاني

مكونات المناقصة	مصدر التوريد	قيمة التوريد	علة تقديم الطوائف	قيمة الضمان الابتدائي	مدة صلاحية ضمان العطاء	مدة صلاحية العطاء	آخر يوم لبيع المظاريف	موقع فتح المظاريف
المجموعة الأولى: شلطات منقلة - مولدات كهرباء - معدات الصيانة: مكينات لحام - مكينات سروييس	توريد حكومي 10% توريد خارجي 90%	30,000 دولار أمريكي	توريد حكومي 10% توريد خارجي 90%	90000 تسعة الف دولار	120 مائة وعشرون يوم	90 تسعون يوم	2014/3/13 من يوم الثلاثاء الموافق 2014/3/18	الساعة (الحادية عشرة) من يوم الثلاثاء الموافق 2014/3/18
المجموعة الثانية: آلات الصيانة: كاميرات فيديو (HD) كاميرات لوجنل+ طابعة ليزر A4+ أجهزة كمبيوتر مكتبية ومحمول	توريد حكومي 10% توريد خارجي 90%	30,000 دولار أمريكي	توريد حكومي 10% توريد خارجي 90%	90000 تسعة الف دولار	120 مائة وعشرون يوم	90 تسعون يوم	2014/3/13 من يوم الثلاثاء الموافق 2014/3/18	الساعة (الحادية عشرة) من يوم الثلاثاء الموافق 2014/3/18
المجموعة الرابعة: وسائل النقل سيارات نصف نقل Double cabin 2013 سيارة نصف نقل Pickup single cabin 2013 سيارات نقل (باب حوض) ثلاث حمولات 3 طن	توريد حكومي 10% توريد خارجي 90%	30,000 دولار أمريكي	توريد حكومي 10% توريد خارجي 90%	90000 تسعة الف دولار	120 مائة وعشرون يوم	90 تسعون يوم	2014/3/13 من يوم الثلاثاء الموافق 2014/3/18	الساعة (الحادية عشرة) من يوم الثلاثاء الموافق 2014/3/18

على الراغبين المشاركة في هذه المناقصة التقدم بطلباتهم الخطية خلال أوقات الدوام الرسمي إلى العنوان التالي :

وحدة تنفيذ مشروع السائلة الدائري الغربي - الشارع المقابل لمعهد سيدز

هاتف رقم 470340 - 466496 ، فاكس رقم 216428 ، سيار 711732033

- يقدم العطاء في مظروف مغلق ومختوم بالشمع الأحمر إلى عنوان صاحب العمل ومكتوب عليه اسم صاحب العمل (وحدة تنفيذ مشروع السائلة) والمشروع ورقم المناقصة، واسم مقدم العطاء، وفي طيه الوثائق التالية:

- ضمان بنكي بنفس نموذج الصيغة المحددة في وثائق المناقصة بمبلغ مقطوع قدره (9000) دولار أمريكي ، صالح لمدة (120) يوماً من تاريخ فتح المظاريف، أو شيك مقبول الدفع.
- صورة من السجل التجاري ساري المفعول.
- صورة من شهادة ضريبة المبيعات + البطاقة الضريبية سارية المفعول.
- صورة من البطاقة التأمينية + البطاقة الزكوية سارية المفعول.
- صورة من شهادة مزاوله المهنة.
- إرفاق الكتلوجات الاصلية المطابقة للمواصفات.
- يجب إرفاق الموصفات التفصيلية للتوريدات المقدمة والخدمات الكاملة لها وذلك مع العرض المالي المقدم. وسيتم مقارنتها مع الموصفات الفنية المطلوبة ضمن شروط المناقصة .

- يستطيع المورد التقدم للتناقص لمجموعة واحدة أو عدة مجموعات ويتم الترسيه لأفضل عرض لكل مجموعة

- آخر موعد لاستلام العطاءات وفتح المظاريف هو الساعة (الحادية عشرة) من يوم (الثلاثاء) الموافق 2014/3/18 م ولن تقبل العطاءات التي ترد بعد هذا الموعد وسيتم اعادتها بحالتها المستلمة إلى أصحابها.

- سيتم فتح المظاريف بمقر وحدة تنفيذ مشروع السائلة الموضح اعلاه بحضور أصحاب العطاءات أو من يمثلهم بتفويض رسمي موقع ومختوم.

-- يمكن للراغبين في المشاركة في هذه المناقصة الإطلاع على وثائق المناقصة قبل شلها خلال أوقات الدوام للفترة المسموح بها لبيع وثائق المناقصة لمدة (25) يوم من نشر أول إعلان.



## إعلان أراض

يعلن مكتب الهيئة العامة للأراضي والمساحة والتخطيط العمراني م / عدن بأنه تقدم إليه الأخ سعيد عبد الرحمن أحمد عنه الأخ مختار سعيد أحمد علي يحمل بطاقة شخصية رقم 03010099119 بطلب استخراج صورة طبق الأصل لاستمارة استخراج مؤقت والخاصة بالكوخ رقم 627 بمنطقة المدارة بالشيخ عثمان والمسجلة باسم الأخ سعيد عبد الرحمن أحمد.

فمن عثر عليه أو من له وجه اعتراض شرعي عليه التقدم إلى مكتب الهيئة الواقع في الملا خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ هذا الإعلان ما لم سيتم منح المذكور بدلاً عن مفقود.

## طلب وظيفة

تعليق مؤسسة مجمع عطار الكويت في الرياض عن طلب وظيفة محاسب يجيد اللغة الإنجليزية بإتقان تحدثاً وكتابة

ولا يقل عمره عن 40 سنة إضافة إلى خبرة سابقة لا تقل عن 10 سنوات في العمل الوظيفية في الرياض والراتب مُفرّ للتواصل على هاتف 739219316 السيد محسن

## إعلان

تعليق إدارة مستشفى الحياة التخصصي م / البيضاء عن إلغاء كرت تأمين سلاح رقم (1) الخاص بالمستشفى. وبهذا ينوه المستشفى بعدم التعامل بهذا الكرت من تاريخ 15 / 2 / 2014 م.

## إعلان قضائي

تنظر المحكمة التجارية الابتدائية / عدن طلب تنفيذ رقم (152) لعام 1434هـ بين كل من: طالب التنفيذ / وربة زينب عبدالله عبده حمزة ضد المنفذ ضدهم / وربة محمد راجح منصور الشيباني وحيث إن المنفذ ضده مجهول الموطن تقرر إعلانه بالتنفيذ الاختياري للسند التنفيذي الحكم الابتدائي رقم (360) لسنة 1424هـ الصادر من المحكمة التجارية الابتدائية عدن بتاريخ 25 شعبان 1434هـ الموافق 21 / 10 / 2003م والحكم الاستئنافي رقم (7) لسنة 1432هـ الصادر عن الشعيبة التجارية / عدن بتاريخ 7 محرم 1432هـ الموافق 13 / 12 / 2010م وحكم المحكمة العليا رقم (48083) الصادر بتاريخ 28 / 4 / 1433هـ الموافق 21 / 3 / 2012م.

وعملًا بأحكام المواد (45 / 314 ، 317 ، 326 ، 327 ، 328 ، 331 ، 335 ، 348) من القانون رقم (40) لسنة 2002م بشأن الرفعات والتنفيذ المدني فإن المحكمة تعلمكم بالتنفيذ الاختياري للسند التنفيذي خلال أسبوع من تاريخ هذا الإعلان والمطلوب تنفيذه هو:

- إخلاء المحل التجاري رقم (90 / 52) شارع حمزة التواهي م / عدن.
- سداد الإيجارات المتأخرة للفترة من مايو 2003م وحتى ديسمبر 2003م بواقع ثلاثة آلاف ريال يمني شهرياً.
- سداد إيجار العين المؤجرة بمبلغ 15.000 خمسة عشر ألف ريال يمني ابتداءً من 1 يناير 2006م وحتى تاريخ إخلاء المحل.
- دفع مبلغ 130.000 مائة وثلاثين ألف ريال يمني مخاسير تقاض ابتدائي واستئنافي.

ويقع عليكم إبلاغ المحكمة بما تم تنفيذه فإذا انقضت المدة المحددة دون قيامكم بالتنفيذ الاختياري فإن المحكمة سوف تبدأ بإجراءات التنفيذ الجبري عملاً بأحكام المواد (357 ، 358 ، 359 ، 360 ، 361) من القانون رقم (40) لسنة 2002م بشأن الرفعات والتنفيذ المدني . القاضي/ سلطان عبد الحق الشريف رئيس المحكمة التجارية الابتدائية / عدن

## البقاء لله

نتقدم بالتعازي وعظيم المواساة  
للمعيد جار الله سالم  
بوفاة المغفور لها بإذن الله

## حرمه

تعلم الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته وأهلها وذويها الصبر والسلوان  
«إنا لله وإنا إليه راجعون»  
المعززون: عمدة ورواد مننديات الفقيد اليايبي، الفقيد النجاشي ، الطيب أحمد علي، عمر المختار